

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 116 (1998)  
**Heft:** 5/6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenangebote



Sind Sie kommunikationsfreudig, initiativ, kreativ, haben gute gestalterische Fähigkeiten und eine abgeschlossene Ausbildung in Raumplanung oder Architektur (ETH/HTL)? Möchten Sie zudem gerne Ihr Wissen und Können für unsere Stadtplanung einsetzen? Dann können wir Ihnen in unserem Stadtbauamt folgende Stelle anbieten:

## Raumplanerin oder Raumplaner (50%)

evtl. Praktikantin oder Praktikant Stadtplanung

Es handelt sich um ein Teilstipendium von 50%, allenfalls um eine auf ein Jahr befristete Praktikumsstelle in der Stadtplanung, in einem vielseitigen und interessanten Arbeitsbereich:

- Ortsplanungsrevision
- Begleitung und Bearbeitung von Gestaltungsplänen
- Projektierung von Verbesserungen des öffentlichen Raumes
- Öffentlichkeitsarbeit

Das Teilstipendium ist vorläufig befristet bis Ende 2000. Bei Eignung besteht dannzumal die Möglichkeit, das Stipendium auf 100% zu erhöhen.

Interessentinnen und Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen bis zum 21. Februar 1998 an den Personaldienst der Stadt Solothurn, Baselstrasse 7, 4502 Solothurn, zu senden. Falls Sie Fragen haben, gibt Ihnen Frau Karin Lischner, Sachbearbeiterin Raumplanung, Tel. 032/626 93 22, gerne Auskunft.



## Urbanität und Lebensqualität ...

... in der Stadt Bern zu fördern ist unser Ziel. Möchten Sie uns kreativ und tatkräftig dabei unterstützen, im Team die planerischen Voraussetzungen zur Erreichung dieser Ziele zu schaffen?

Das Stadtplanungsamt Bern sucht per 1. Mai 1998 oder später eine oder einen

## Planerin oder Planer

für den Entwurf von städtebaulichen Konzepten und deren konsequente Umsetzung, die raumplanerische und städtebauliche Bearbeitung von Projekten in der Stadt Bern, Durchführung von Planungsverfahren, Mitarbeit in der Quartierplanung und bei gestalterischen Aufgaben im öffentlichen Raum sowie für die planerische Beurteilung von Baugesuchen.

Wenn Sie Interesse haben und über eine Ausbildung als Architektin oder Architekt mit ETH-Abschluss, evtl. mit NDS in Raumplanung, und vorzugsweise über einige Jahre Berufserfahrung verfügen, würden wir uns über Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das **Stadtplanungsamt Bern, Administration, Postfach 2731, 3001 Bern** freuen.

Die Vollzeitstelle kann bei geeigneten Bewerbungen im Rahmen eines Job-Sharings auch mit 2 Teilstellen zu 50% besetzt werden.

Wenn Sie Fragen haben, erteilt Ihnen Frau J. Hadorn, Leiterin Bauplanung, Telefon 031 / 321 75 68 gerne Auskunft.

**Die Planungs- und Baudirektion der Stadt Bern**

# M A B

CONSULTING ST. GALLEN

Unsere Kundin ist eine der bedeutendsten Generalunternehmungen in der Schweiz. Im Rahmen der strategischen Neuausrichtung soll im Geschäftsbereich «Bau» die Kompetenz in der Vermarktung anspruchsvoller Grossprojekte und im Immobilienmarketing aufgebaut werden.

Und so stellen wir uns den/die neue(n)

## Marketing-Projektleiter(in)

vor!



Für diese anspruchsvolle Tätigkeit suchen wir eine(n) sehr engagierte(n) Mitarbeiterin/Mitarbeiter mit profunden Kenntnissen im Marketing und in der Bauwirtschaft (bevorzugt Bauplanung).

Wir stellen uns eine(n) HWV- und/oder HTL-Absolventin(en) vor mit sicherem Auftreten, Integrationsfähigkeiten, Durchsetzungskraft und Vertriebsstärke. Kurzum: ein resultatorientierter Macher, mit Freude an innovativen Ideen und gemeinsamem Erfolg!

Wenn Sie diese Voraussetzungen mitbringen, dürfen Sie auch viel erwarten: Mitarbeit in strategisch wichtigen Projekten der Firma, viel Spielraum in der Ausgestaltung der Stelle und gute Entwicklungsmöglichkeiten für die eigene Karriere. Überdurchschnittlicher Verdienst und entsprechende Sozialleistungen sind eine Selbstverständlichkeit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie doch schnell Ihre vollständige Bewerbung an die MAB Management Beratung AG, z.Hd. W. Stettler, Kirchstrasse 3, 8700 Küssnacht.

**Die Regionalplanung Zürich und Umgebung (RZU)** nimmt vielfältigste Aufgaben in der Raumplanung des Metropolitangebietes von Zürich wahr. Ihr Technisches Büro besteht aus einem kleinen, sechsköpfigen Team, in dem per 1. April 1998 eine Vakanz entsteht. Auf diesen Zeitpunkt oder später suchen wir

## einen Raumplaner/ eine Raumplanerin

und stellen uns eine Fachperson mit soliden Kenntnissen auf dem Gebiet der Raumplanung (vorzugsweise mit Praxis), mit einer Ausbildung auf Stufe ETH, Universität oder allenfalls HTL vor. Zur Ergänzung des Teams wären vertiefte Kenntnisse in Agronomie, Geographie, Kulturingenieurwesen oder Umweltwissenschaften ideal, andere Herkunftsdisziplinen oder Spezialisierungen sind aber auch möglich. Wichtig sind ausgesprochen selbständiges Arbeiten, die Fähigkeit zur Analyse komplexer Probleme und zur Ausarbeitung von zielgerichteten Lösungen sowie ein hoher Grad an sozialer und kommunikativer Kompetenz.

Wir bieten eine herausforderungsreiche Stelle, die wir gerne mit einer jüngeren Person besetzen würden. Die Besoldung und die Sozialleistungen richten sich nach den kantonalen Bestimmungen. Bewerberinnen und Bewerber bitten wir, die üblichen Unterlagen bis spätestens 28. Februar 1998 an den Technischen Leiter, Regionalplanung Zürich und Umgebung, Seefeldstrasse 329, 8008 Zürich, einzureichen.



Auf den 1. April 1998 ist am

### Institut für Kultertechnik Fachbereich Planung und Strukturverbesserung

eine Stelle neu zu besetzen:

#### 1 Assistent/in

Ihre Aufgabe ist die fachliche Betreuung von Studierenden im Rahmen von Übungen, Semester- und Diplomarbeiten, welche Sie in Zusammenarbeit mit kantonalen und kommunalen Behörden sowie privaten Ingenieur- und Planungsbüros selbständig konzipieren, wobei Praxiserfahrung von Vorteil ist. Daneben bearbeiten Sie selbständig oder in unserem kleinen Team Forschungs- und Praxisfragen im Fachbereich Gemeindeentwicklung, Infrastrukturverbesserung, Landneuordnung und Bodenordnung.

Wenn Sie über ein abgeschlossenes ETH-Studium, vorzugsweise aus dem Fachbereich Kultertechnik, oder über eine vergleichbare Ausbildung verfügen und sich durch diese Stelle angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für Fragen und weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn H. Balmer, Oberassistent, Telefon 01/633 30 08 oder an Prof. Dr. U. Flury, Telefon 01/633 30 03.

Postadresse:  
Institut für Kultertechnik  
Fachbereich Planung und Strukturverbesserung  
z.H. H. Balmer  
ETH Hönggerberg  
8093 Zürich

Haben Sie Interesse an einem der grossen SBB-Bauprojekte massgebend mitzuwirken? Unser Projekt Bahn 2000, 1. Etappe (Zürich HB-Thalwil, 2. Doppelspur) geht nun von der Planungs- in die Ausführungsphase. Wir suchen aus diesem Grund eine/n motivierte/n und engagierte/n

## Projektleiter/in (Maschinen- oder Elektroingenieur ETH/HTL)

Sie arbeiten in unserer Sektion Zimmerberg als Abschnittsleiter/in Bahntechnik. Projektmanager/in mit ausgewiesener Erfahrung in Projektierung, Ausschreibung und Installation von bahntechnischen Ausrüstungen. Umsetzung der Bauherrenanforderungen im Bereich Koordination, Qualität, Termin, Kosten und Sicherheit. Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Verhandlungsgeschick, Organisationstalent mit Kenntnis moderner Managementmethoden. Ingenieur/in ETH/HTL oder gleichwertige Ausbildung. Auskünfte erhalten Sie von Herrn René Guertner, Tel. 0512/22 31 00. Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis spätestens 6. Februar 1998 an nachfolgende Adresse:

**SBB Kreisdirektion 3  
Personal  
Postfach, 8021 Zürich**



Wir suchen zur Bearbeitung vielseitiger und interessanter Projekte aus dem ganzen Bereich des Verkehrsingenieurwesens einen jüngeren

## Verkehrsingenieur

dipl. Bauing. ETH oder gleichwertige Ausbildung

der bereit und in der Lage ist, sich rasch in die selbständige Projektbearbeitung einzuarbeiten und die Flexibilität mit sich bringt, fallweise auch in Projekten aus den Bereichen Verkehrswegebau, GIS und Informatik mitzuarbeiten.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsumfeld mit modernen EDV-Mitteln in einem aufgeschlossenen, kollegialen Team mit ausgezeichneten Sozialleistungen sowie die Möglichkeit, nach einer angemessenen Einarbeitungszeit selbst Projektverantwortung zu übernehmen.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Emch+Berger AG  
Forchstrasse 59  
8032 Zürich



Emch+Berger AG Zürich  
Ingenieure und Planer

Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn Dr. N. Bischofberger (Tel.: 389 91 38) oder an Herrn N. Schudel (Tel.: 389 91 28)